

Viaggia, scopri, balla. Vivi. | *Travel, discover, dance. Experience.*



PRIMAVERA  
nel cuore della Sardegna

P 

LODÈ

5 . 6 maggio | *maju* | *may* 2018

## LODÈ

Lodè è un borgo medievale il cui territorio, prevalentemente collinare, si caratterizza per le tante bellezze naturali, per la cultura e le tradizioni popolari, e per un suggestivo centro storico.

Secondo un'antica leggenda il fondatore del borgo fu un pastore di nome Lodde o Loddeddu, fuggito con la sua famiglia da un vicino villaggio (*Sos Lothos* o *Thilameddu*) a causa di un'epidemia portata da *sa musca macchedda*, un insetto che aveva sterminato gli abitanti dei preesistenti insediamenti.

Le più antiche testimonianze archeologiche nel territorio di Lodè risalgono al Neolitico recente: sono presenti infatti cinque Domus de Janas (ipogei funerari scavati nella roccia) chiamate a Lodè *Calas de sos Naneddos*, un menhir, una tomba dolmenica e un'*allèe couverte* (tipologia di sepolcro collettivo megalitico). Di epoca nuragica sono invece un proto-nuraghe, diverse tombe dei giganti e altri tre nuraghi.

Il centro storico si estende alle pendici di una collina chiamata *Su Inucragliu* e si articola secondo uno schema urbanistico tipicamente medievale, sviluppatosi attorno alle sue antiche chiese e caratterizzato da peculiari strade spezzate, portici, vicoli stretti e scale. Molto ricca è anche l'enogastronomia locale, con una tradizione panificatrice e dolciaria ampia e variegata.

*Lodè is an ancient medieval hamlet, whose territory is mainly hilly and characterized by natural beauties, culture, popular traditions and a town centre to be discovered.*

*Legend has it that the founder of the hamlet was a shepherd called Lodde or Loddeddu, who arrived there with his family from a near village (Sos Lothos or Thilameddu) because of an epidemic brought by sa musca macchedda, which exterminated the inhabitants of the two villages.*

*The oldest archaeological testimonies in the Lodè territory date back to at least the Recent Neolithic: there are five Domus de Janas (funeral hypogea dug in the rock), called Calas de sos Naneddos in Lodè, a menhir, a dolmen tomb and an allèe couverte. There are also a protonuraghe, various giant tombs, three nuraghes and several villages from the nuragic era.*

*The town centre develops on the slopes of a hill called Su Inucragliu and is arranged according to a typical medieval urban plan, developing around its ancient churches and characterized by unique fragmentary streets, porches, narrow alleys and stairs. The local wine and food gastronomy is very rich, with a vast and variegated bakery and confectionery tradition.*



## **ENTRAMBI I GIORNI DALLE ORE 10**

Apertura delle *cortes* e delle *domos*: le vie del centro storico si riempiono di musiche, colori e profumi e rivivono gli antichi saperi e sapori tramandati di generazione in generazione.

## **CUCINA E PRODOTTI LOCALI**

### **DOMENICA 6 MAGGIO DALLE ORE 11**

Laboratorio dedicato ai bambini per la lavorazione del formaggio, a cura del tecnico casaro Mario Cuccu.  
- Bar Skipper, via Ss. Annunziata

## **ENTRAMBI I GIORNI**

**DALLE ORE 10** Laboratorio di preparazione de *sas gathas*, a cura di Marchesa Sanna, Maria Farris e Maria Rosa Sanna.  
- Corte de Tziu Maureddu de Tzirigliu, via Municipio

**DALLE ORE 10** Laboratorio *sa cotta de sas casatinas*, a cura di Piera Spanu.  
- Domo de Agatedda de Carola, via Galileo

**DALLE ORE 10 ALLE 12** Laboratorio di preparazione del pane tipico *su coccone*.  
- Ristorante-Pizzeria Su Recreu, piazzetta S. Antonio

**DALLE ORE 11 ALLE 14 E DALLE 17:30 ALLE 21** Laboratorio per la lavorazione del formaggio, a cura dell'azienda Casu 'e Babbu, con la partecipazione del tecnico casaro Mario Cuccu.  
- Bar Skipper, via Ss. Annunziata

**DALLE ORE 11:30** Degustazione di piatti tipici locali: pecora in umido e formaggio arrosto Casu 'e Babbu.  
- Bar Skipper, via Ss. Annunziata

**DALLE ORE 12 ALLE 14:30 E DALLE 18:30 ALLE 22:30** Degustazione di piatti tipici locali: *maccarrones de poddighe* e *sa manicatura*.  
- Locali Su Purgatoriu, via Rimedio

**DALLE ORE 14:30 ALLE 17** Laboratorio di preparazione de *sas seatas*, a cura di Marchesa Sanna, Maria Farris e Maria Rosa Sanna.  
- Corte de Tziu Maureddu de Tzirigliu, via Municipio

**DALLE ORE 15 ALLE 16** Laboratorio di preparazione del pane tipico *sos calistros*, a cura di Antonella Fronteddu.  
- Domo de ztia Rofoella, via Cavallotti

### **Presentazione e degustazione di prodotti tipici locali a cura di:**

- Agriturismo e fattoria didattica Su Cunzatu de Vitale
- Azienda Maurizio Farris
- Francesco Piras
- Impresa agricola Tolu Giovanni
- Antonella Fronteddu
- Antonello Farris
- Delia Farris
- Giovanni Spanu
- Azienda Casu 'e Babbu
- Punto ristoro con menu di prodotti tipici locali: Ristorante-Pizzeria Su Recreu in piazzetta S. Antonio
- Punto ristoro con carni tipiche locali: Macelleria Farris Claudio, spazio antistante locali Sa Poa

## **ARTIGIANATO E TRADIZIONI**

### **SABATO 5 MAGGIO DALLE ORE 10**

Esposizione dei lavori realizzati dalla ludoteca comunale con la tecnica della pittura e del decoupage, a cura della ludoteca comunale.  
- Domo de tziu Antoni Serra, via Municipio

### **DOMENICA 6 MAGGIO DALLE ORE 10**

Esposizione di abbigliamento tradizionale maschile e femminile (berretti, pantaloni in velluto, gonne, scialli e camicie), a cura di Lidia Cucca.  
- Piazza Villanova

### **ENTRAMBI I GIORNI DALLE ORE 10**

Laboratorio di intreccio dei cestini, a cura di Antonello Farris.  
- Domo de tziu Juanne Allegrìa, via Lamarmora

Laboratorio di lavorazione della lana (cardatura e filatura), a cura dell'agriturismo e fattoria didattica Su Cunzatu de Vitale.  
- Domo de tziu Juanninu Derosas, via Garibaldi

Esposizione di lavori in legno: maschere tradizionali della Sardegna e altri lavori di artigianato sardo, a cura di Giuseppe Nanu.

- Sa Calzuleria de Juane Dea, via Dante

Laboratorio di lavorazione del ferro battuto **Su mastru erreri** con esposizione dei prodotti finiti; esposizione di lavori in legno (tazeras) e bottiglie rivestite in sughero, a cura di Pasqualino Farris.

- Domo de tzia Franzischedda Mele, vico Rimedio

Esposizione di lavori in macramè, uncinetto, punto croce e carta da riciclo, a cura di Maria Antonietta Deiana.

- Bar del Corso, corso Villanova

Esposizione di lavori realizzati all'uncinetto e di lavori realizzati con la carta da riciclo, a cura di Albertina e Patrizia Asole.

- Domo de Santicu, via Caserma

## MOSTRE ED ESPOSIZIONI

**ENTRAMBI I GIORNI DALLE ORE 10 ALLE 13:30 E DALLE 14:30 ALLE 20:30**

**A cura del Comune di Lodè:**

- Mostra di fotografia naturalistica **Parco Tepilora**.

- Mostra foto storiche di Lodè.

- Mostra storica **Lodè in sos documentos de**

**archiviu**: raccolta di documenti su fatti e vicende storiche di Lodè relativi ai secoli XIV e XV, con contributi degli archivi storici di Barcellona.

- Sa domo in sa rocca

Esposizione oggetti ed arnesi de **La vita contadina e pastorale**.

- Domo de tzia Rofoella

**ENTRAMBI I GIORNI DALLE ORE 10**

**A cura di privati:**

Mostra **Usi, costumi e tradizioni di Lodè espressi attraverso la pittura su tela, pietra, legno**, a cura di Laura Deiana.

- Domo de tzia Ruchitta, via Municipio

Esposizione del costume tradizionale lodeino maschile e femminile, a cura di Rita Sanna.

- Domo de sas de Caredda, via Municipio

Visita a *sa domo e a s'undacru de tziu Juane Sadurru*, con esposizione di costumi tradizionali, arredi, oggettistica ed antica utensileria, a cura di Gabriella Bernardini.

- Via Alfieri

Visita a *sa corte e sa cucina antica de tziu Maureddu de Tzirigliu*, a cura di Marchesa Sanna.

- Via Municipio

Visita a *sa domo de Agatedda' e Carola*, con esposizione di arredi e costumi, a cura di Piera Spanu.

- Via Galileo

Visita a *sa domo de tziu Juane Allegria*, con esposizione del costume e di maschere tradizionali, a cura di Antonello Farris.

- Via Lamarmora

Visita a *sa domo de Santicu*, con esposizione di oggetti della vita quotidiana ed arnesi dell'arte contadina e pastorale, a cura di Patrizia Asole.

- Via Caserma

## ATTIVITÀ PER BAMBINI

**DOMENICA 6 MAGGIO DALLE ORE 11**

Laboratorio per la lavorazione del formaggio, a cura del tecnico casaro Mario Cuccu.

- Bar Skipper, via Ss. Annunziata

**ENTRAMBI I GIORNI DALLE ORE 15**

**ALLE 16:30** Giro su mini pony per le vie del

centro storico, a cura di Antonella Fronteddu.

## INTRATTENIMENTO

**SABATO 5 MAGGIO**

**DALLE ORE 17** Uscita de *sas mascaras brutas* ed esibizione itinerante per le vie del centro storico.

- Partenza da piazzetta Sa Purissima

**DALLE ORE 19** Balli sardi itineranti nelle vie del centro storico.

**DOMENICA 6 MAGGIO**

**DALLE ORE 17** Vestizione delle maschere tradizionali *sas mascaras netas*, presso sa domo de tzia Rofoella ed esibizione itinerante nelle vie del centro storico.

**DALLE ORE 18** Uscita de *sas mascaras brutas* ed esibizione itinerante per le vie del centro storico.

- Partenza da piazzetta Sa Purissima.

**DALLE ORE 19** Esibizione del Gruppo Folk Istellas Lodinas e a seguire balli tradizionali accompagnati dai fisarmonicisti locali.

- Campetto Sa Poa

## INFO

**Comune di Lodè:** tel. +39 0784 898 018,  
interno 3 segreteria - interno 9 biblioteca.

**Info-Point:** fronte Comune di Lodè,  
corso Villanova 8

**ON BOTH DAYS FROM 10 AM** Opening of *cortes* and *domos*; music, colours, scents and traditional knowledge and skills handed down through generations, fill the streets of the historic centre.

## CUISINE AND LOCAL PRODUCTS

**SUNDAY 6<sup>TH</sup> MAY FROM 11 AM** Children's workshop, cheese production, curated by dairyman Mario Cuccu.  
- Skipper Bar, via Ss. Annunziata

### ON BOTH DAYS

**FROM 10 AM** *Sas gathas* making Workshop, curated by Marchesa Sanna, Maria Farris and Maria Rosa Sanna.  
- Corte de Tziu Maureddu de Tzirigliu, via Municipio

**FROM 10 AM** *Sa cotta de sas casatinas* Workshop, curated by Piera Spanu.  
- Domo de Aatedda de Carola, via Galileo

**FROM 10 AM TO 12 PM** Typical bread making *su coccone* Workshop.  
- Ristorante-Pizzeria Su Recreu, piazzetta S. Antonio

**FROM 11 AM TO 2 PM AND FROM 5:30 TO 9 PM** Cheese making Workshop, curated by the company Casu 'e Babbu, with the participation of dairyman Mario Cuccu.  
- Skipper Bar, via Ss. Annunziata

**FROM 11:30 AM** Tasting of typical local dishes; stewed lamb and roasted cheese Casu 'e Babbu.  
- Skipper Bar, via Ss. Annunziata

**FROM 12 TO 2:30 PM AND FROM 6:30 TO 10:30 PM** Tasting of typical local dishes; *maccarrones de poddighe* e *sa manicatura*.  
- Su Purgatoriu premises, via Rimedio

**FROM 2:30 TO 5 PM** *Sas seatas* making Workshop curated by Marchesa Sanna, Maria Farris and Maria Rosa Sanna.  
- Corte de Tziu Maureddu de Tzirigliu, via Municipio

**FROM 3 TO 4 PM** Typical bread making *sos calistros* Workshop curated by Antonella Fronteddu.  
- Domo de tzia Rofoella, via Cavallotti

### *Presentation and tasting of typical local products curated by:*

- Agriturismo and teaching farm Su Cunzatu de Vitale
- Company Maurizio Farris
- Francesco Piras
- Farm Tolu Giovanni
- Antonella Fronteddu
- Antonello Farris
- Delia Farris
- Giovanni Spanu
- Company Casu 'e Babbu
- Food court with typical local products menu: Ristorante-Pizzeria Su Recreu in piazzetta S. Antonio
- Food court with typical local meat: Butchery Farris Claudio, forecourt of Sa Poa

## HANDICRAFT AND TRADITIONS

**SATURDAY 5<sup>TH</sup> MAY FROM 10 AM** Exhibit of paintings and decoupage works realized by the recreation centre, curated by the municipal recreation centre.  
- Domo de tziu Antoni Serra, via Municipio

**SUNDAY 6<sup>TH</sup> MAY FROM 10 AM** Exhibit of men's and women's traditional clothes (hats, velvet trousers, skirts, shawls and shirts), curated by Lidia Cucca.  
- Piazza Villanova

### ON BOTH DAYS FROM 10 AM

- Basket weaving Workshop, curated by Antonello Farris.
- Domo de tziu Juanne Allegria, via Lamarmora
- Wool processing Workshop (carding and spinning), curated by agriturismo and teaching farm Su Cunzatu de Vitale.
- Domo de tziu Juanninu Derosas, via Garibaldi

Wood works exhibit; traditional masks of Sardinia and other objects of Sardinian handicraft, curated by Giuseppe Nanu.

- Sa Calzuleria de Juanne Dea, via Dante

Wrought iron Workshop **Su mastru erreri** and exhibit of finished works; exhibit of wood works (*tazersas*) and cork covered bottles, curated by Pasqualino Farris.

- Domo de tzia Franzischedda Mele, vico Rimedio

Macramé, crocket, cross-stitch and recycled paper works exhibit, curated by Maria Antonietta Deiana.

- Bar del Corso, corso Villanova

Crocket and recycled paper works exhibit, curated by Albertina and Patrizia Asole.

- Domo de Santicu, via Caserma

## EXHIBITS AND EXPOSITIONS

**ON BOTH DAYS FROM 10 AM TO 1:30 PM AND FROM 2:30 TO 8:30 PM**

**Curated by the Municipality of Lodè:**

· Wildlife photography exhibit **Tepilora Park**

· Historic photos of Lodè exhibit.

· Historic exhibit **Lodè in sos documentos de archiviù**; collection of historic documents, facts and events about Lodè during XIV and XV century, with contributes of the historic archives of Barcellona.

- Sa domo in sa rocca

Exhibit of tools and objects of **Peasant and bucolic world**.

- Domo de tzia Rofoella

**ON BOTH DAYS FROM 10 AM**

**Curated by people of the village:**

Exhibit **Customs and traditions of Lodè expressed through paint on canvases, stones and wood**, curated by Laura Deiana.

- Domo de tzia Ruchitta, via Municipio

Exposition of the traditional men and women's costume of Lodè, curated by Rita Sanna.

- Domo de sas de Caredda, via Municipio

Visit to *sa domo e a s'undacru de tziu Juanne Sadurru*, exposition of traditional costumes, furniture, objects and ancient tools, curated by Gabriella Bernardini.

- Via Alfieri

Visit to *sa corte e sa cucina antica de tziu Maureddu de Tzirigliu*, curated by Marchesa Sanna.

- Via Municipio

Visit to *sa domo de Agatedda' e Carola*, with exposition of furniture and costumes, curated by Piera Spanu.

- Via Galileo

Visit to *sa domo de tziu Juanne Allegria*, exposition of the costume and traditional masks, curated by Antonello Farris.

- Via Lamarmora

Visit to *sa domo de Santicu*, with exposition of daily life objects and peasant and bucolic tools, curated by Patrizia Asole.

- Via Caserma

## ACTIVITIES FOR CHILDREN

**SUNDAY 6<sup>TH</sup> MAY FROM 11 AM** Cheese making workshop, curated by dairyman Mario Cuccu.

-Skipper Bar, via Ss. Annunziata

**ON BOTH DAYS FROM 3 TO 4:30 PM** Pony ride through the streets of the historic centre, curated by Antonella Fronteddu.

## ENTERTAINMENT

**SATURDAY 5<sup>TH</sup> MAY**

**FROM 5 PM** Itinerand exhibition of *sas mascaras brutas* through the streets of the historic centre.

- Departure from piazzetta Sa Purissima

**FROM 7 PM** Itinerant Sardinian folk dances through the streets of the historic centre.

**SUNDAY 6<sup>TH</sup> MAY**

**FROM 5 PM** Clothing ritual of traditional masks *sas mascaras netas*, at sa domo de tzia Rofoella and itinerant exhibition through the streets of the historic centre.

**FROM 6 PM** Itinerant exhibition of *sas mascaras brutas* through the streets of the historic centre.

- Departure from piazzetta Sa Purissima.

**FROM 7 PM** Exhibition of the Folk Group Istellas Lodinas followed by traditional dances with local diatonic button accordion players.

- Sports ground Sa Poa

**APRILE | APRIL****21 . 22 GIRASOLE****28 . 29 BOSA****28 . 29 LOCERI****MAGGIO | MAY****5 . 6 BORTIGALI****5 . 6 LODÈ****12 . 13 BIRORI****12 . 13 LOCULI****19 . 20 SINISCOLA****19 . 20 TRIEI****26 . 27 LOTZORAI****GIUGNO | JUNE****2 . 3 ARBATAX****2 . 3 OSINI****2 . 3 SINDIA****9 . 10 BAUNEI****9 . 10 GAIRO****16 . 17 BARI SARDO****16 . 17 SILANUS****16 . 17 URZULEI****23 . 24 DUALCHI****23 . 24 LANUSEI**

# PRIMAVERA P 2018

nel cuore della Sardegna

dal 21 aprile al 24 giugno  
from 21st April to 24th June

Seguici su | Follow us on  
[cuoredellasardegna.it](http://cuoredellasardegna.it)

